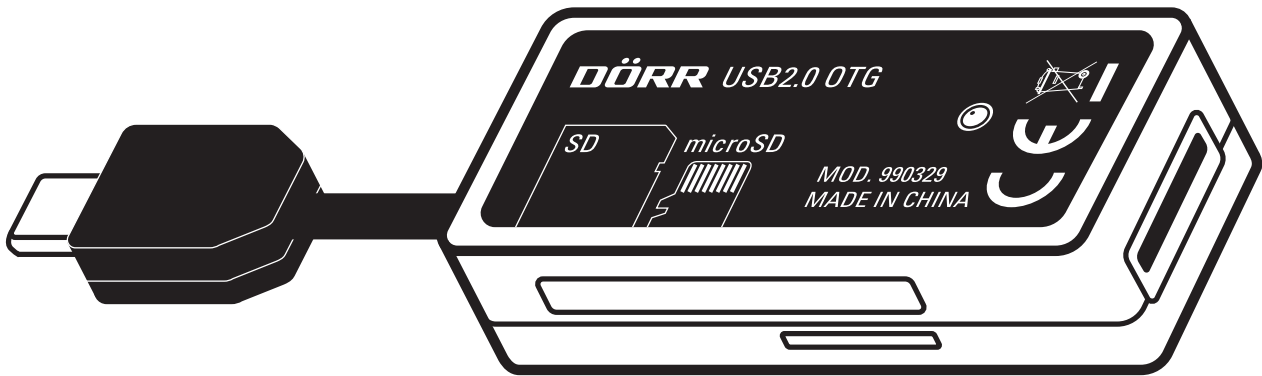


USB2.0 OTG



- DE **BEDIENUNGSANLEITUNG
LESEGERÄT FÜR SD/MICRO SD SPEICHERKARTEN**
- GB **INSTRUCTION MANUAL
CARD READER FOR SD/MICRO SD MEMORY CARDS**
- FR **NOTICE D'UTILISATION
LECTEUR POUR DES CARTES MÉMOIRE SD/MICRO SD**
- ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES
DISPOSITIVO DE LECTURA PARA TARJETAS DE MEMORIA SD/MICRO SD**
- IT **MANUALE DI ISTRUZIONI
LETTORE DI SCHEDE PER SCHEDE DI MEMORIA SD/MICRO SD**



VIELEN DANK, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause DÖRR entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie diesen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät verkaufen, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

DÖRR haftet nicht bei Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder bei Nichtbeachten der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise.

01 | ▲ SICHERHEITSHINWEISE

- Schützen Sie das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Benutzen und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist. In diesem Fall lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker überprüfen bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Falls das Gerät defekt oder beschädigt ist, versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder selbst zu reparieren - es besteht Stromschlaggefahr! Kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.
- Menschen mit physischen oder kognitiven Einschränkungen sollten das Gerät unter Anleitung und Aufsicht bedienen.
- Personen mit einem Herzschrittmacher, einem Defibrillator oder anderen elektrischen Implantaten sollten einen Mindestabstand von 30 cm einhalten, da das Gerät Magnetfelder erzeugt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der direkten Umgebung von Funktelefonen und Geräten, die starke elektromagnetische Felder erzeugen (z.B. Elektromotoren).
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickung vorzubeugen.
- Schützen Sie das Gerät vor Schmutz. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin oder scharfen Reinigungsmitteln. Wir empfehlen ein fusselfreies, leicht feuchtes Mikrofasertuch um die äußeren Bauteile des Geräts zu reinigen. **Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie die Stromverbindung!**
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen, kühlen Platz auf.
- Bitte entsorgen Sie das Gerät wenn es defekt ist oder keine Nutzung mehr geplant ist entsprechend der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Richtlinie WEEE. Für Rückfragen stehen Ihnen die lokalen Behörden, die für die Entsorgung zuständig sind, zur Verfügung.

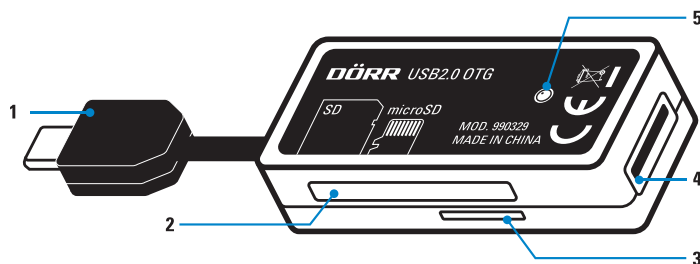
02 | PRODUKTBESCHREIBUNG & EIGENSCHAFTEN

Mit dem **DÖRR USB2.0 OTG (On-The-Go) Lesegerät** können Sie unterwegs Dateien auf Ihrer Speicherkarte bequem auf Ihr Mobile Device übertragen.

- Kompaktes Format mit verstaubarem Kabel
- Einfache Handhabung (Plug & Play)
- Kompatibel mit Android Smartphones oder Tablets (ab Version 4.0) mit Micro USB OTG Anschluss

03 | TEILEBESCHREIBUNG

- 1 Verstaubares Micro USB Kabel
- 2 SD Kartenslot
- 3 Micro SD Kartenslot
- 4 USB2.0 Buchse
- 5 Blaue LED Anzeige



04 | BEDIENUNG

1. Verbinden Sie das Micro USB Kabel (1) mit Ihrem Smartphone oder Tablet.
2. Schieben Sie Ihre Speicherkarte in den entsprechenden Kartenslot (2 oder 3). Die LED Anzeige (5) leuchtet blau (*).
3. Auf Ihrem Smartphone/Tablet Display erscheint das USB-Device Symbol. Nun können Sie über Ihr Menü im Smartphone/Tablet auf die Dateien auf Ihrer Speicherkarte zugreifen und diese verwalten.

(*) Hinweis: Falls Sie eine Festplatte oder einen USB Stick an die USB Buchse (4) anschließen, leuchtet die blaue LED Anzeige (5) nicht.

05 | REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin oder scharfen Reinigungsmitteln. Wir empfehlen ein fusselfreies, leicht feuchtes Mikrofasertuch um die äußeren Bauteile des Geräts zu reinigen. Vor der Reinigung die Stromverbindung trennen! Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen, kühlen Platz auf. Das Gerät ist kein Spielzeug – bewahren Sie es für Kinder unerschbar auf. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern.

06 | TECHNISCHE DATEN

Kompatibilität	Android Geräte ab 4.0/OS mit USB OTG (On-The-Go) (außer Geräte mit Windows Betriebssystem, iOS Betriebssystem)
Anschlüsse	1x Micro USB Stecker 1x Typ A USB2.0 Buchse
Speicherkarten Slots	1x SD/SDHC/SDXC 1x microSD/microSDHC/microSDXC unterstützt Speicherkarten bis 64GB/FAT32 sowie Festplatten bis 2TB/FAT32
Länge Micro USB Kabel	ca. 40 mm
Abmessungen	ca. 47 x 21 x 19 mm
Gewicht	ca. 10 g

07 | ENTSORGUNG, CE KENNZEICHNUNG, VEREINFACHTE EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



WEEE HINWEIS

Die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Richtlinie, die als Europäisches Gesetz am 13. Februar 2003 in Kraft trat, führte zu einer umfassenden Änderung bei der Entsorgung ausgedienter Elektrogeräte. Der vornehmliche Zweck dieser Richtlinie ist die Vermeidung von Elektroschrott bei gleichzeitiger Förderung der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Wiederaufbereitung, um Müll zu reduzieren. Das abgebildete WEEE Logo (Mülltonne) auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind dafür verantwortlich, alle ausgedienten elektrischen und elektronischen Geräte an entsprechenden Sammelpunkten abzuliefern. Eine getrennte Sammlung und sinnvolle Wiederverwertung des Elektroschrottes hilft dabei, sparsamer mit den natürlichen Ressourcen umzugehen. Des Weiteren ist die Wiederverwertung des Elektroschrottes ein Beitrag dazu, unsere Umwelt und damit auch die Gesundheit der Menschen zu erhalten. Weitere Informationen über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die Wiederaufbereitung und die Sammelpunkte erhalten Sie bei den lokalen Behörden, Entsorgungsunternehmen, im Fachhandel und beim Hersteller des Gerätes.

ROHS KONFORMITÄT

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 8. Juni 2011 bezüglich der beschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten (RoHS) sowie seiner Abwandlungen.



CE KENNZEICHEN

Das aufgedruckte CE Kennzeichen entspricht den geltenden EU Normen.



THANK YOU for choosing this DÖRR quality product.

Please read the instruction manual and safety hints carefully before first use. Keep this instruction manual together with the device for future use. If other people use this device, make this instruction manual available. This instruction manual is part of the device and must be supplied with the device in case of sale.

DÖRR is not liable for damages caused by improper use or the failure to observe the instruction manual and safety hints.

01 | ▲ SAFETY HINTS

- Protect the device from rain, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not operate or touch the device with wet hands.
- Protect the device against impacts. Do not use the device if it has been dropped. In this case a qualified electrician should inspect the device before you use it again.
- Do not attempt to repair the device by yourself. Risk of electric shock! When service or repair is required, contact qualified service personnel.
- People with physical or cognitive disabilities should use the device with supervision.
- People with cardiac pacemakers, defibrillators or any other electrical implants should maintain a minimum distance of 30 cm, as the device generates magnetic fields.
- Do not use the device nearby mobile phones and devices that generate strong electromagnetic fields (e.g. electric engines).
- This device is not a toy. To prevent accidents and suffocation keep the device, the accessories and the packing materials away from children and pets.
- Protect the device against dirt. Never use aggressive cleansing agents or benzine to clean the device. We recommend a soft, slightly damp microfiber cloth to clean the outer parts of the device. **Before cleaning make sure to switch off the device and take off from power supply!**
- Store the device in a dust-free, dry and cool place.
- If the device is defective or without any further use, dispose of the device according to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive WEEE. For further information, please contact your local authorities.

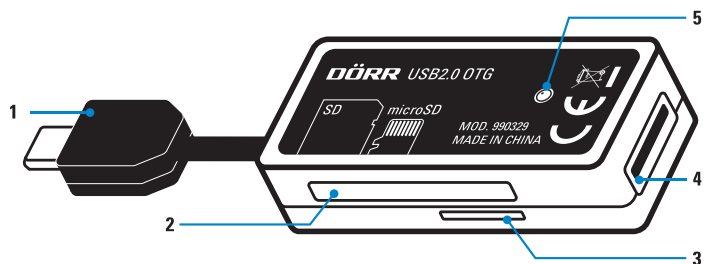
02 | PRODUCT DESCRIPTION & FEATURES

The **DÖRR USB2.0 OTG (On-The-Go)** card reader allows you to conveniently transfer files stored on your memory card to your mobile device on the go.

- Compact format with stowable Micro USB cable
- Easy handling (Plug & Play)
- Compatible with Android smartphones or tablets (version 4.0 or higher) with Micro USB OTG connection

03 | NOMENCLATURE

- 1 Stowable Micro USB cable
- 2 SD card slot
- 3 Micro SD card slot
- 4 USB2.0 port
- 5 Blue LED indicator



04 | OPERATION

1. Connect the Micro USB cable (1) with your smartphone or tablet.
2. Insert your memory card into the respective card slot (2 or 3). The LED indicator (5) lights up blue (*).
3. In the display of your smartphone/tablet the icon for USB device appears. To access and to manage the files on your memory card enter the menu of your smartphone/tablet.

(*) Note: In case you connect a hard disk or a USB stick to the USB plug (4), the blue LED indicator (5) does not light up.

05 | CLEANING AND STORAGE

Never use aggressive cleansing agents or benzine to clean the device. We recommend a soft, slightly damp microfiber cloth to clean the outer parts of the device. Make sure to take off the device from power before cleaning! Store the device in a dust-free, dry and cool place. This device is not a toy – keep it out of reach of children. Keep away from pets.

06 | TECHNICAL SPECIFICATIONS

Compatibility	Android devices 4.0 or higher/OS with USB OTG (On-The-Go) (except devices with Windows operating system, iOS operating system)
Connections	1x Micro USB plug 1x Type A USB2.0 port
Memory card slots	1x SD/SDHC/SDXC 1x microSD/microSDHC/microSDXC supports memory cards up to 64GB/FAT32 and hard discs up to 2TB/FAT32
Length of Micro USB cable	approx. 40 mm
Dimensions	approx. 47 x 21 x 19 mm
Weight	approx. 10 g

07 | DISPOSAL, CE MARKING



WEEE INFORMATION

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive) is the European community directive on waste electrical and electronic equipment, which became European law in February 2003. The main purpose of this directive is to prevent electronic waste. Recycling and other forms of waste recovery should be encouraged to reduce waste. The symbol (trash can) on the product and on the packing means that used electrical and electronic products should not be disposed of with general household waste. It is your responsibility to dispose of all your electronic or electrical waste at designated collection points. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and it is a significant contribution to protect our environment as well as human health. For more information about the correct disposal of electrical and electronic equipment, recycling and collection points please contact your local authorities, waste management companies, your retailer or the manufacturer of this device.

ROHS CONFORMITY

This product is compliant with the European directive 2011/65/EU of June 08, 2011 for the restriction of use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments.



CE MARKING

The CE marking complies with the European directives.



NOUS VOUS REMERCIONS d'avoir choisi un produit de qualité de la société DÖRR.

Afin d'apprécier pleinement cet appareil et de profiter au mieux de ses fonctions, nous vous recommandons de lire soigneusement les instructions et les consignes de sécurité avant la première utilisation. Veuillez garder cette notice d'utilisation ensemble avec l'appareil pour une utilisation postérieure. Dans le cas où l'appareil est utilisé par plusieurs personnes, veuillez mettre cette notice à leur disposition.

Lorsque vous vendez l'appareil, cette notice d'utilisation doit accompagner l'appareil et doit être livrée avec.

La société DÖRR se dégage de toute responsabilité dans le cas de dégâts dus à une utilisation non conforme de l'appareil ou dus au non-respect de la notice d'utilisation et des consignes de sécurité.

01 | ▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Tenir l'appareil à l'écart de pluie, de l'humidité, de l'exposition directe aux rayons solaires. Protégez l'appareil des températures trop élevées.
- Veuillez ne pas utiliser ou toucher l'appareil avec les mains mouillées.
- Veuillez protéger l'appareil des chocs. N'utilisez pas l'appareil lorsque l'appareil est tombé par terre. Le cas échéant faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant que vous allumiez l'appareil de nouveau.
- Dans le cas où l'appareil s'avère défectueux ou défaillant, n'essayez surtout pas l'ouvrir ou le réparer vous-même – danger d'électrocution! Veuillez-vous adresser à un spécialiste.
- Les personnes avec restrictions physiques ou cognitives doivent utiliser l'appareil sous la direction et surveillance d'un tiers.
- Les personnes avec un pacemaker, avec un défibrillateur ou avec un autre type d'implant électronique doivent garder une distance minimale de 30 cm, étant donné que l'appareil produit un champ magnétique.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à la proximité de radiotéléphones et d'appareils, qui puissent produire des champs électromagnétiques forts (par exemple moteurs électriques).
- L'appareil n'est pas un jouet. Veuillez tenir l'appareil, ses accessoires et les matériaux d'emballage à l'écart des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents et des étouffements.
- Veuillez protéger l'appareil des saletés. Nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon microfibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. **Avant le nettoyage veuillez éteindre l'appareil et couper l'alimentation électrique!**
- Rangez l'appareil dans un endroit non poussiéreux, sec et frais.
- Veuillez pratiquer une gestion correcte des déchets électriques lorsque votre appareil est défectueux ou obsolète selon la directive de gestion des déchets électriques et électroniques DEEE. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services municipaux, des entreprises spécialisées dans l'élimination des déchets.

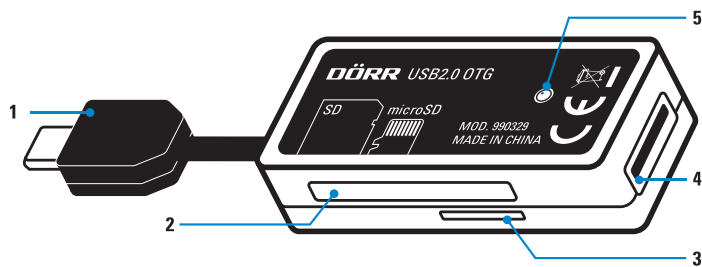
02 | DESCRIPTION DU PRODUIT & CARACTÉRISTIQUES

Au moyen du lecteur **DÖRR USB2.0 OTG (On-The-Go)** vous pouvez transmettre en cours de route des fichiers à partir de votre carte mémoire sur votre appareil mobile.

- Format compact avec câble qui peut être rangé
- Utilisation facile (Plug & Play)
- Compatible avec des Smartphones Android ou avec des tablettes (à partir de version 4.0) avec connexion USB OTG

03 | NOMENCLATURE

- 1 Câble Micro USB qui peut être rangé
- 2 Rainure pour carte SD
- 3 Rainure pour carte Micro SD
- 4 Douille USB2.0
- 5 Affichage LED en couleur bleue



04 | UTILISATION

1. Veuillez connecter le câble Micro USB (1) avec votre Smartphone ou tablette.
2. Veuillez introduire votre carte mémoire dans la rainure correspondante (2 ou 3). L'affichage LED (5) s'éclaire en couleur bleue (*).
3. Le symbole de dispositif USB apparaîtra sur l'écran de votre Smartphone/Tablet. Maintenant vous aurez accès aux fichiers de votre carte mémoire au moyen de votre menu sur le Smartphone/Tablet et vous pouvez également les gérer.

(*) Remarque: Dans le cas où vous connectez un disque dur externe ou une clé USB avec la douille USB (4) l'affichage LED bleue (5) ne s'éclairera pas.

05 | NETTOYAGE ET RANGEMENT

Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon micro fibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. Avant chaque nettoyage veuillez couper l'alimentation électrique! Veuillez ranger l'appareil dans un endroit sec, frais et exempt de poussières. Cet appareil n'est pas un jouet – gardez l'appareil à l'écart des enfants et des animaux domestiques.

06 | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Compatibilité	Appareils Android à partir de 4.0/OS avec USB OTG (On-The-Go) (sauf appareils avec un système d'exploitation Windows, avec un système d'exploitation iOS)
Connexions	1x connecteur Micro USB 1x douille du type A USB2.0
Rainures cartes mémoire	1x SD/SDHC/SDXC 1x microSD/microSDHC/microSDXC Soutient des cartes mémoire jusqu'à 64GB/FAT32 ainsi que des disques durs externes jusqu'à 2TB/FAT32
Longueur câble Micro USB	environ 40 mm
Dimensions	environ 47 x 21 x 19 mm
Poids	environ 10 g

07 | GESTION DES DÉCHETS, MARQUAGE CE



RÈGLEMENTATION DEEE

La directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques qui a été mise en place le 13 février 2003) a eu comme conséquence une modification de la gestion des déchets électriques. L'objectif essentiel de cette directive est de réduire la quantité de déchets électriques et électroniques (encouragement de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de retraitement avec le but de réduire la quantité de déchets). Le symbole DEEE (poubelle) sur le produit et sur l'emballage attire l'attention sur le fait que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants. Un tri sélectif ainsi que la réutilisation sensée des déchets électriques sont des conditions préalables pour une bonne gestion des ressources. En outre le recyclage des déchets électriques est une contribution pour la conservation de la nature et ainsi préserver la bonne santé des êtres humains. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services municipaux, des entreprises spécialisées dans l'élimination des déchets, du commerce spécialisé et près du fabricant de l'appareil.

CONFORMITÉ SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE ROHS

Ce produit satisfait la directive 2011/65/UE du Parlement et Conseil Européen de 08.06.2011 concernant l'utilisation limitée de substances dangereuses dans des appareils électriques et électroniques (RoHS) ainsi que leurs variations.



MARQUAGE CONFORMITÉ EUROPÉENNE CE

Le marquage imprimé CE satisfait aux exigences européennes en vigueur.

GRACIAS por adquirir un producto de calidad de la casa DÖRR.

Le rogamos que lea las instrucciones y las instrucciones de seguridad detenidamente antes de utilizarlo por la primera vez para que pueda apreciar el aparato en toda su plenitud y disfrutar de todas sus funciones. Quisiera Usted guardar este manual juntamente con el aparato para una utilización posterior. En caso de que el aparato sea utilizado por varias personas, por favor ponga este manual a su disposición. Cuando Usted venda el aparato, este manual de instrucciones debe acompañar el aparato y debe también ser suministrado.

La casa DÖRR no responde de defectos en caso de una utilización no conforme del aparato o no respecto de las instrucciones de seguridad y del manual de instrucciones.

01 | ▲ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no es resistente al agua. Proteja el aparato de la lluvia de la humedad y de la exposición directa a los rayos solares. Proteja el aparato de temperaturas extremas.
- No utilice y no toque el aparato con las manos mojadas.
- Proteja el aparato contra choques. No utilice el aparato en el caso de que ha caído al suelo. En este caso mande verificar el aparato por un electricista antes que Usted encienda el aparato de nuevo.
- En caso de que el aparato esté defectuoso o dañado, no intente desmontar los componentes electrónicos ni intente repararlo usted mismo - riesgo de descarga eléctrica! Consulte un especialista.
- Las personas con restricciones físicas o cognitivas deben manejar el aparato únicamente bajo dirección y supervisión.
- Las personas con un pacemaker, con un desfibrilador u otro implante electrónico deben guardar una distancia mínima de 30 cm dado que el aparato produce un campo magnético.
- Asegúrese de no utilizar el aparato cerca de teléfonos celulares y de aparatos que puedan producir campos electromagnéticos fuertes (por ejemplo motores eléctricos).
- El aparato no es un juguete. Quisiera Ud mantener el aparato, sus accesorios y el material de embalaje alejados del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y asfixias.
- Proteja el aparato de suciedad. No limpie el aparato con gasolina ni con otros productos agresivos. Nosotros recomendamos para la limpieza el aparato un paño en microfibras exento de bolitas de frizado suavemente embebido en agua. **Antes de la limpieza del aparato, quisiera Ud apagar el aparato y quisiera Ud cortar la alimentación eléctrica!**
- Almacene el aparato en un lugar exento de polvo, seco y fresco.
- Quisiera Usted practicar una gestión correcta de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en caso de que su aparato esté defectuoso u obsoleto de acuerdo con la directiva de gestión de residuos eléctricos y electrónicos RAEE. Usted puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su reprocesamiento y puntos de recogida junto del ayuntamiento.

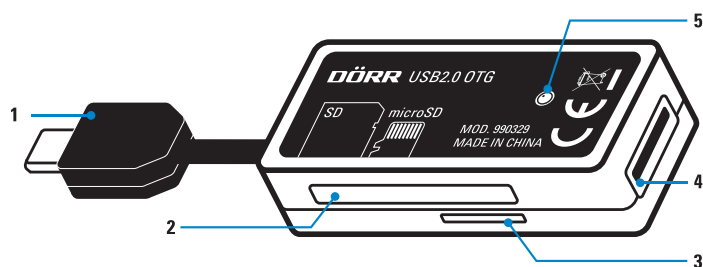
02 | DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO & CARACTERÍSTICAS

Por medio del dispositivo de lectura **DÖRR USB2.0 OTG (On-The-Go)** puede Ud transmitir fuera de casa ficheros de manera confortable a partir de su tarjeta de memoria a su aparato móvil.

- Formato compacto con cable que puede ser guardado en el interior
- Utilización (Plug & Play)
- Compatible con Smartphones Android o con Tablets (a partir de versión 4.0) con conexión SB OTG

03 | NOMENCLATURA

- 1 Cable Micro USB que puede ser guardado en el interior
- 2 Ranura para tarjeta SD
- 3 Ranura para tarjeta Micro SD
- 4 Conexión USB2.0
- 5 Indicación luminosa LED en color azul



04 | UTILIZACIÓN

1. Quisiera Ud conectar el cable Micro USB (1) con su Smartphone o Tablet.
2. Quisiera Ud introducir su tarjeta de memoria en la ranura correspondiente (2 o 3). La indicación luminosa LED (5) enciéndose en color azul (*).
3. El símbolo del dispositivo USB aparece en el display de su Smartphone/Tablet. Ahora puede Ud acceder a los ficheros de su tarjeta de memoria por medio de su menú de su Smartphone/Tablet et gestionarlos.

(*) Nota: En caso de que Ud conecte un disco duro externo o un pen drive USB con la conexión USB (4) la indicación luminosa LED azul (5) no se encenderá.

05 | LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

No limpie el aparato con gasolina ni con otros productos agresivos. Nosotros recomendamos para la limpieza del aparato un paño en microfibras exento de bolitas de frisado suavemente embebido en agua. Antes de empezar la limpieza asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica! Almacene el aparato en un lugar exento de polvo, seco y fresco. Este aparato no es un juguete. Mantenga el aparato alejado del alcance de los niños. Mantenga el aparato alejado de los animales domésticos.

06 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Compatibilidad	Aparatos Android a partir de 4.0/OS con USB OTG (On-The-Go) (excepto aparatos con sistema operativo Windows, con sistema operativo iOS)
Conexiones	1x conector Micro USB 1x conexión del tipo A USB2.0
Ranuras tarjetas memoria	1x SD/SDHC/SDXC 1x microSD/microSDHC/microSDXC Soporta tarjetas de memoria hasta 64GB/FAT32 así como discos duros 2TB/FAT32
Longitud cable Micro USB	aprox. 40 mm
Dimensiones	aprox. 47 x 21 x 19 mm
Peso	aprox. 10 g

07 | GESTIÓN, MARCA CE



REGLAMENTACIÓN RAEE

La Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos que se encuentra en vigor desde 13 febrero 2003) tuvo como consecuencia una modificación de la gestión de los residuos eléctricos. (La finalidad esencial de esta directiva es reducir la cantidad de residuos eléctricos y electrónicos encorajando la reutilización, el reciclaje y otras formas de reciclaje con el objetivo de reducir la cantidad de residuos). El símbolo WEEE (cubo de basura) en el equipo y en el embalaje advierte que el presente producto no debe ser tratado como residuo doméstico. Usted es responsable de entregar todos los aparatos eléctricos y electrónicos en final de su vida útil en los puntos de recogida correspondientes. Una recogida selectiva así como un reciclaje sensato de los residuos eléctricos constituyen una condición previa para una buena gestión de los recursos. Además el reciclaje de los residuos eléctricos es una contribución para la conservación de la naturaleza y así preservar la buena salud de los seres humanos. Usted puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su procesamiento y puntos de recogida junta del ayuntamiento, de empresas especializadas eliminadoras de basura, comercio especializado y junto del fabricante del aparato.

CONFORMIDAD DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA EUROPEA ROHS

Este producto cumple la directiva 2011/65/UE del Parlamento y Consejo europeo del 08.06.2011 con relación a la utilización limitada de substancias peligrosas en los aparatos eléctricos así como sus variaciones.



MARCA DE CONFORMIDAD EUROPEA CE

La marca imprimida CE cumple las normas europeas en vigor.

GRAZIE per aver scelto questo prodotto di qualità DÖRR.

Si prega di leggere il manuale d'istruzioni e i suggerimenti sulla sicurezza accuratamente prima dell'uso. Conservare il manuale d'istruzioni insieme con il dispositivo per un uso futuro. Se altre persone usano questo dispositivo, fa sì che questo manuale d'istruzioni sia disponibile. Questo manuale è parte del dispositivo e deve essere fornito con il dispositivo in caso di vendita.

DÖRR non è responsabile per danni causati da un uso improprio o il mancato rispetto del manuale di istruzioni e avvertenze di sicurezza.

01 | ▲ SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA

- Proteggere il prodotto dalla pioggia, umidità, la luce del sole diretto e temperature estremi.
- Non utilizzare o toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Proteggere il dispositivo da urti. Non utilizzare il dispositivo se è caduto. In questo caso un elettricista qualificato dovrebbe ispezionare il dispositivo prima di utilizzarlo di nuovo.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli - pericolo di scossa elettrica! Quando è necessaria l'assistenza o la riparazione, contattare il personale di assistenza qualificato.
- Individui con disabilità fisiche o cognitive dovrebbero utilizzare il dispositivo sotto supervisione.
- Le persone con pacemaker, defibrillatori o altri impianti elettrici devono mantenere una distanza minima da 30 cm, perché il dispositivo genera campi magnetici.
- Non utilizzare il dispositivo vicino ad un telefono cellulare o apparecchi che generano un forte campo elettromagnetico (es. motori elettrici).
- Questo dispositivo non è un giocattolo. Per evitare incidenti e soffocamento mantenere il dispositivo, gli accessori e il materiale di imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici.
- Proteggere l'apparecchio dallo sporco. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o benzina per pulire il dispositivo. Si consiglia un panno morbido in microfibra per pulire le parti esterne del dispositivo. **Prima di pulire assicurarsi di spegnere il dispositivo e togliere l'alimentazione!**
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, privo di polvere.
- Se il dispositivo è difettoso o non viene più utilizzato, smaltire l'apparecchio secondo la direttiva RAEE. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le autorità locali, incaricati dello smaltimento dei rifiuti.

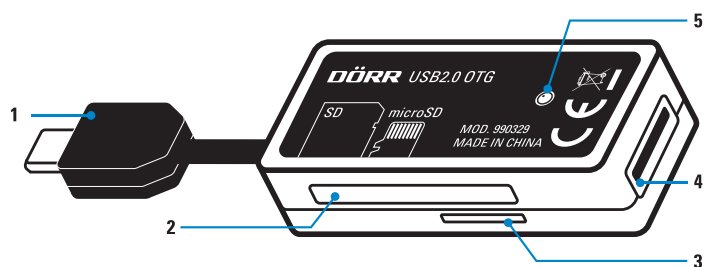
02 | DESCRIZIONE DEL PRODOTTO & CARATTERISTICHE

Il lettore di schede **DÖRR USB2.0 OTG (On-The-Go)** consente di trasferire comodamente i file memorizzati sulla scheda di memoria al dispositivo mobile mentre siete in movimento.

- Formato compatto con cavo Micro USB riponibile
- Facile da utilizzare ("Plug & Play")
- Compatibile con Smartphone o Tablet Android (versione 4.0 o successiva) con connessione OTG Micro USB

03 | NOMENCLATURA

- 1 Cavo Micro USB con spazio per riporlo
- 2 Slot per scheda SD
- 3 Slot per scheda micro SD
- 4 Porta per USB 2.0
- 5 Indicatore LED blu



04 | OPERAZIONI

1. Collegare il cavo Micro USB (1) allo Smartphone o il Tablet.
2. Inserire la scheda di memoria nel relativo slot (2 o 3). L'indicatore LED (5) si illumina di blu (*).
3. Sul display del tuo Smartphone / Tablet appare l'icona per il dispositivo USB. Per accedere e gestire i file sulla scheda di memoria, accedere al menu del tuo Smartphone/Tablet.

(*) Nota: Nel caso si collegasse un hard disk o una chiavetta USB alla presa USB (4), l'indicatore LED blu (5) non si accenderà.

05 | PULIZIA E MAGAZZINAGGIO

Non utilizzare detergenti aggressivi o benzina per pulire il dispositivo. Si consiglia un panno in microfibra morbido, leggermente umido per pulire le parti esterne del dispositivo. Assicuratevi che il dispositivo sia spento e non più collegato all'alimentazione prima di pulirlo! Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, privo di polvere. Questo dispositivo non è un giocattolo – tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da animali domestici.

06 | SPECIFICHE TECNICHE

Compatibilità	Dispositivi Android 4.0 o successivi / OS con USB OTG (On-The-Go) (eccetto dispositivi con sistema operativo Windows, sistema operativo iOS)
Connessioni	1x presa Micro USB 1x porta USB 2.0 di tipo A
Slot per schede di memoria	1x SD/SDHC/SDXC 1x microSD/microSDHC/microSDXC supporta schede di memoria fino a 64 GB/FAT32 e disco rigido fino a 2 TB/FAT32
Lunghezza del cavo Micro USB	circa. 40 mm
Dimensioni	circa. 47 x 21 x 19 mm
Peso	circa. 10 g

07 | SMALTIMENTO, MARCHIO CE



INFORMAZIONI RAEE

La direttiva sulle attrezzature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE) è la direttiva comunitaria Europea sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, che è diventata legge europea nel febbraio 2003. Lo scopo principale di questa direttiva è quello di evitare di creare rifiuti elettronici. Riciclaggio e altre forme di recupero dei rifiuti dovrebbero essere incoraggiati per ridurre gli sprechi. Il simbolo (del cestino) sul prodotto e sulla confezione significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Siete responsabili di smaltire tutti i rifiuti elettronici o elettrici presso i punti di raccolta specifici. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose e si tratta di un contributo significativo per proteggere il nostro ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, riciclaggio e Punti di ritiro siete invitati a rivolgersi alle autorità locali, le società di gestione dei rifiuti, il rivenditore o il produttore di questo dispositivo.

CONFORMITÀ A ROHS

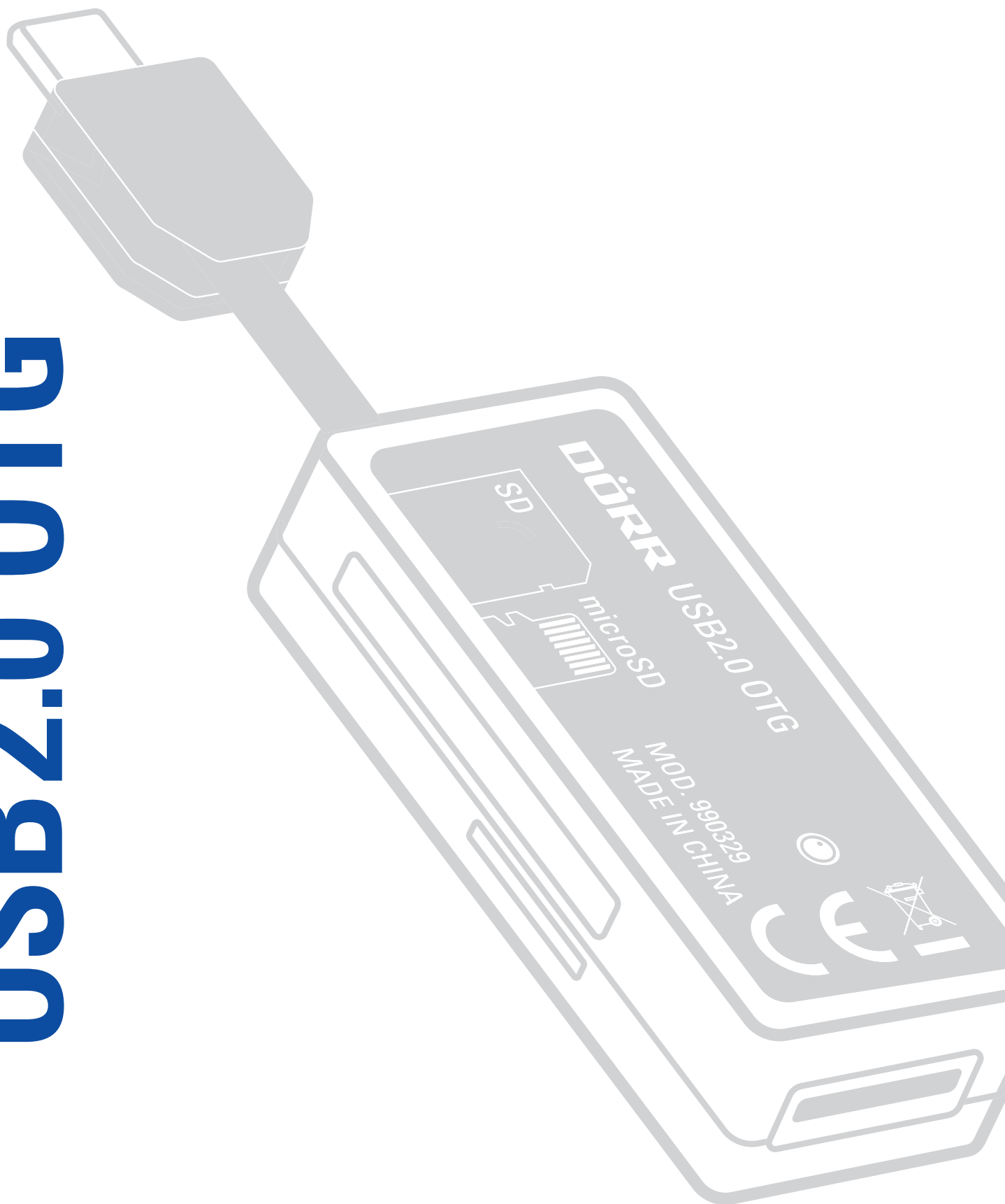
Questo prodotto è conforme alla direttiva europea 2011/65/UE del 8 giugno 2011 per la restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) e successive modifiche.



MARCHIO CE

Il marchio CE è conforme alle direttive europee CE.

USB2.0 OTG



DÖRR GmbH

Messerschmittstr. 1
Fon: +49 731 97037-0
info@doerrfoto.de

D-89231 Neu-Ulm
Fax: +49 731 97037-37
doerrfoto.de